Załącznik nr 5 do Regulaminu rekrutacji i uczestnictwa w projekcie „Kierunek-Integracja" nr FEKP.08.23-IZ.00-0001/23
Приложение № 5 Положению о наборе и участии в проекте "Направление-Интеграция" № FEKP.08.23-IZ.00-0001/23

WNIOSEK O REFUNDACJĘ KOSZTÓW TŁUMACZENIA DOKUMENTÓW
ЗАЯВЛЕНИЕ О ВОЗМЕЩЕНИИ РАСХОДОВ НА ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ

(należy złożyć w Punkcie Aktywizacji Cudzoziemców)
(подается в Пункте активизации для иностранцев)

DANE UCZESTNIKA PROJEKTU **ДАННЫЕ УЧАСТНИКА ПРОЕКТА**	
Imię / Имя	
Nazwisko / Фамилия	
PESEL / W przypadku braku – seria i nr paszportu/ karty pobytu PESEL / в случае отсутствия-серия и номер паспорта / карты пребывания	

Dane tłumacza (imię, nazwisko, nr tłumacza przysięgłego) Данные переводчика (имя, фамилия, номер присяжного переводчика)	
Data wykonania usługi / Дата оказания услуги	
Cena usługi / Стоимость услуги	

Proszę o refundację poniesionych kosztów poświadczonego tłumaczenia dokumentów w wysokości: …… zł brutto

Я прошу возместить мне расходы, понесенные за заверенный перевод документов, в размере: ……..злотых брутто

NA RACHUNEK BANKOWY NR: (IBAN) / НА БАНКОВСКИЙ СЧЕТ №: (IBAN)

Nazwa banku /
Название банка ……
Kod BIC/SWIFT / Код BIC/SWIFT

NUMER/-Y REPERTORIUM PRZETŁUMACZONYCH DOKUMENTÓW / РЕПЕРТУАРНЫЙ НОМЕР ПЕРЕВЕДЕННЫХ ДОКУМЕНТОВ			

Oświadczam, że / Я заявляю, что:

☐ **dane zawarte we wniosku o refundację kosztów tłumaczenia dokumentów są prawdziwe i zgodne ze stanem faktycznym** / данные, содержащиеся в заявлении о возмещении расходов на перевод документов, верны и соответствуют действительности.

☐ **przetłumaczone dokumenty są niezbędne do spraw z zakresu legalizacji pobytu i pracy, edukacji, w tym uznania wykształcenia, kwalifikacji i uprawnień zawodowych, poświadczenia doświadczenia zawodowego i stażu pracy** / переведенные документы необходимы для вопросов, касающихся легализации проживания и работы, образования, в том числе признания образования, квалификации и профессиональных прав, подтверждения опыта работы и стажа.

Do wniosku załączam następujące dokumenty / К заявлению я прилагаю следующие документы:

1. **faktura/rachunek wystawiona/y na uczestnika projektu lub inny dokument (paragon fiskalny) wraz z potwierdzeniem zapłaty (np. wydruk z konta potwierdzający płatność kartą).**
   счёт-фактура / квитанция, оформленная на имя участника проекта, либо другой документ (фискальный чек) вместе с подтверждением оплаты (например, выписка со счёта, подтверждающая оплату банковской картой).
2. **oryginały przetłumaczonych dokumentów i przekłady (do wglądu)** / оригиналы переведённых документов и переводы (только для ознакомления)

…….. ……..

Data / Дата

Czytelny podpis Uczestnika projektu
Разборчивая подпись участника проекта